

DELIVERY NOTE : 82696582
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.10.2018 22:04:45

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

SUPPLIER

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

180205216
 5008644589
 180205213

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 08.10.2018 at 22:04:37

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 08.10.2018 at 22:04:38

Term of payment : 60 days due net

DA 518

Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr	Expiry date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	550003927501	FR-TT	150	PCE	TBA-501627	1	112643618		105		112643618
		1084010A			TBA-501626	7					
					TBA-501628	1					
					TBA-501627	1	112643619		45		112643619
					TBA-501626	7					
					TBA-501628	1					

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

ISO

Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Confronta alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: *10/10/18*
 Firma: *ORR*

SI NO

CARRIER

TRANSIT LOCATION

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : BESSACH
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
 Total net weight : 1028,55 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

TE18109CDA

1 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) VALEO FA / USINE 1 / USINE AUTO Avenue ROBER DUMOULIN 83, 80080, AMIENS, FRANCE		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		CMR	
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAB VIA DEI CICLAMINI 6, 20026, MODUGNO, ITALY		16 Transportator Frachtführer B & C LOGISTIC S.R.L. Adresa / Anschrift RO33805694 - J33/918/2014 NR. REFERINȚĂ RO1264		<small>Acest transport e supus indiferent de orice clauză contractară, convențială relativă la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)</small> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvorgang im Internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)</small>	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MODUGNO Țara / Land ITALY Data / Datum 10.16.2018		Autovehicul: marca FIAT Tone 3.5 Număr de circulație B 655 ACM Echipaj 1 MOROSAN COSTEL FLORIN 2			
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Obnahme des Gutes Localitatea / Ort AMIENS Țara / Land FRANCE Data / Datum 08.10.2018		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente 19 876 96582		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de coloțe Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung	
9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Brutogewicht in kg	
12 Cubaj, m³ Umfang in m³		13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen	
14 Proscrisiile de francare Frachtyahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei		20 De plată Zu zahlen vom: Pro transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporn Zuschläge Accessorii Nabengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme		Expeditor Absender Valuta Währung Destinatari Empfänger	
21 Închelat la Ausgefertigt in AMIENS Data Datum 8 10 2018		15 Rambursare Rückerstattung KUEHNE+NAGEL S.R.L.		23 Expeditor Absender VALEO FA 281 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Data Datum 08 OCT 2018 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders	
22 Recepția mărfii Gut empfangen 10 OCT 2018 Data Datum Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Recepția mărfii Gut empfangen 10 OCT 2018 Data Datum Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Verdor Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) "Biroul este în rezervă di verifica su qualità e quantità"	

Rubrica înscrisă cu înțeles trebuie completată de către transportator
Die mit Inhalt gekennzeichneten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

1-15

Da completed pe răspunderea expeditorului
Ausstellen unter der Verantwortung des Absenders

In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica referitoare la descrierea mărfii, cifra și litera.
Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.